



快乐瓢虫
Ladybird

快乐瓢虫 双语童书

快乐瓢虫 双语图画书

DOG and BIRD Water the Garden

狗和鸟给花园浇水

【澳】托比·瑞德尔/著 张桢/译

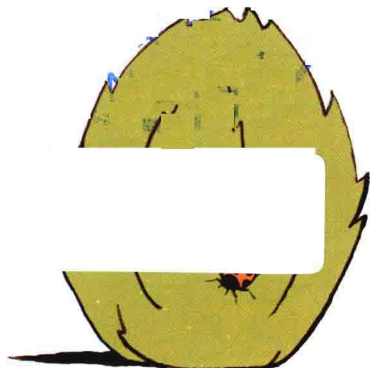


北京师范大学出版集团
BEIJING NORMAL UNIVERSITY PRESS GROUP
北京师范大学出版社

DOG and BIRD Water the Garden

狗和鸟给花园浇水

【澳】托比·瑞德/著 张桢/译



北京师范大学出版集团
BEIJING NORMAL UNIVERSITY PUBLISHING GROUP
北京师范大学出版社

版权声明

Original English language version copyright © Ladybird Books Ltd, 1964
English language version first published in Great Britain by Ladybird Books Ltd
80 Strand, London, WC2R 0RL
This bilingual edition copyright © Ladybird Books Ltd and Penguin Australia Pty Ltd, a
division of Penguin Random House Australia Group Pty Ltd, 2015
Produced under licence from Ladybird Books Ltd
LADYBIRD, 快乐瓢虫 and the device of a ladybird are trademarks of Ladybird Books Ltd
www.ladybird.com
www.penguin.com.cn
封底或外包装上凡无企鹅防伪标识者均属非法版本

图书在版编目 (CIP) 数据

快乐瓢虫双语图画书. 狗和鸟给花园浇水 / (澳) 瑞德尔著; 张桢译. —北京: 北京师
范大学出版社, 2015. 4
(快乐瓢虫双语童书)
ISBN 978-7-303-18359-3

I. ①快… II. ①瑞… ②张… III. ①英语—儿童读物 IV. ①H319.4

中国版本图书馆CIP数据核字 (2015) 第003965号
北京市版权局著作权合同登记号: 01-2013-3837

营 销 中 心 电 话	010-58805072 58807651
北 师 大 出 版 社 少 儿 网 站	http://child.bnup.com
北 师 大 少 儿 出 版 微 博	http://weibo.com/bsdsereb
北 师 大 少 儿 出 版 公 众 微 信	京师少儿阅读

KUAILE PIAOCHONG SHUANGYU TUHUASHU

出版发行: 北京师范大学出版社 www.bnup.com
北京新街口外大街19号
邮政编码: 100875

印 刷: 北京利丰雅高长城印刷有限公司
经 销: 全国新华书店
开 本: 170mm × 170mm
印 张: 16.5
字 数: 412.5千字
版 次: 2015年4月第1版
印 次: 2015年4月第1次印刷
定 价: 158.00元 (全12册)

策划编辑: 刘 畅	责任编辑: 刘 畅
特约编辑: 苗 辉	美术编辑: 袁 麟 王齐云
装帧设计: 敖省林	包装设计: 千里马工作室
责任校对: 李 茜	责任印制: 马 洁
营销编辑: 杨 雪	yangxue1986@sina.com

版权所有 侵权必究

盗版版、侵权举报电话: 010-58800697

北京读者服务部电话: 010-58808104

外埠邮购电话: 010-58808083

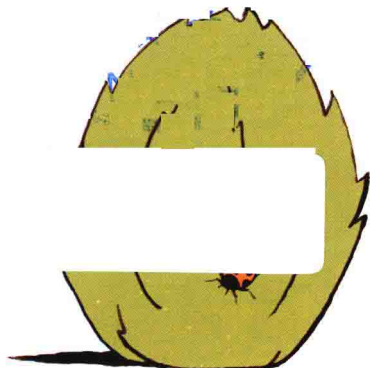
本书如有印装质量问题, 请与印制管理部联系调换。

印制管理部电话: 010-58800825

DOG and BIRD Water the Garden

狗和鸟给花园浇水

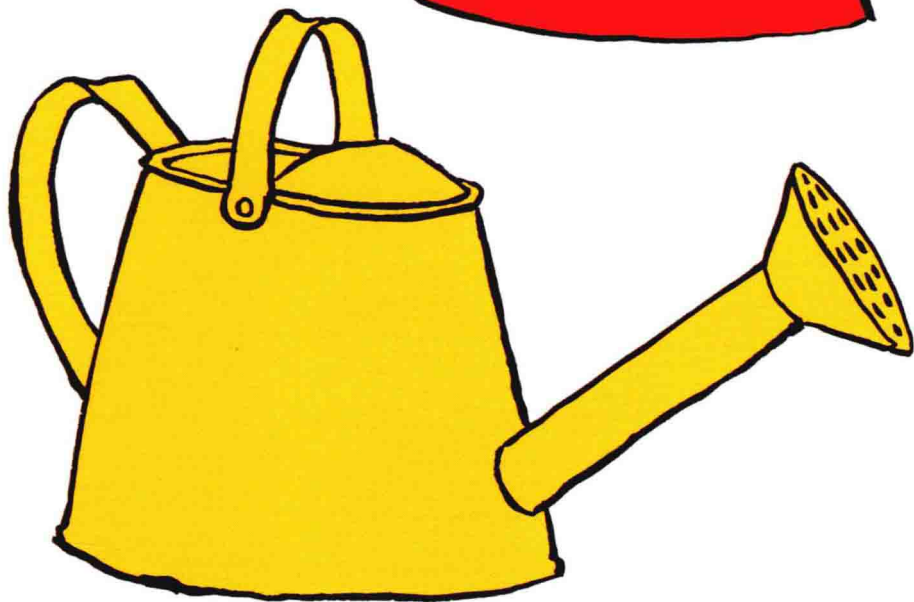
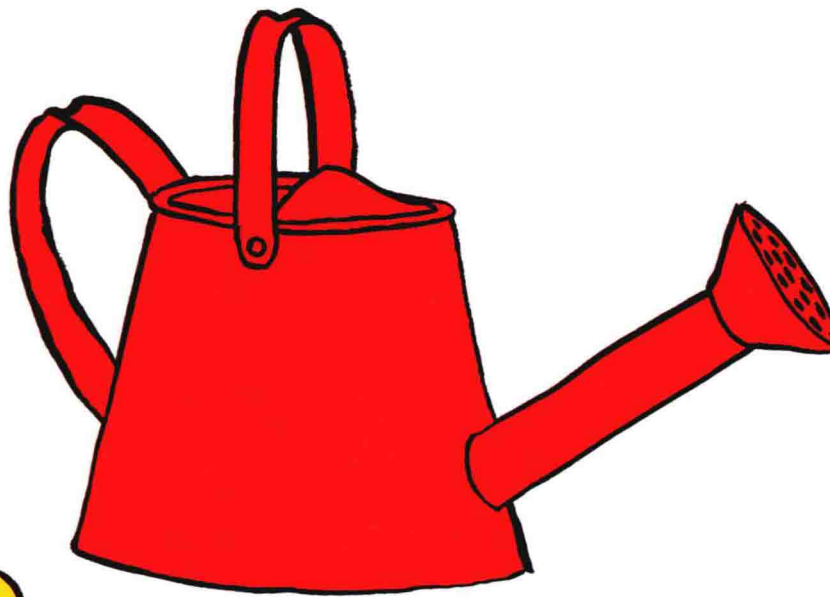
【澳】托比·瑞德/著 张桢/译



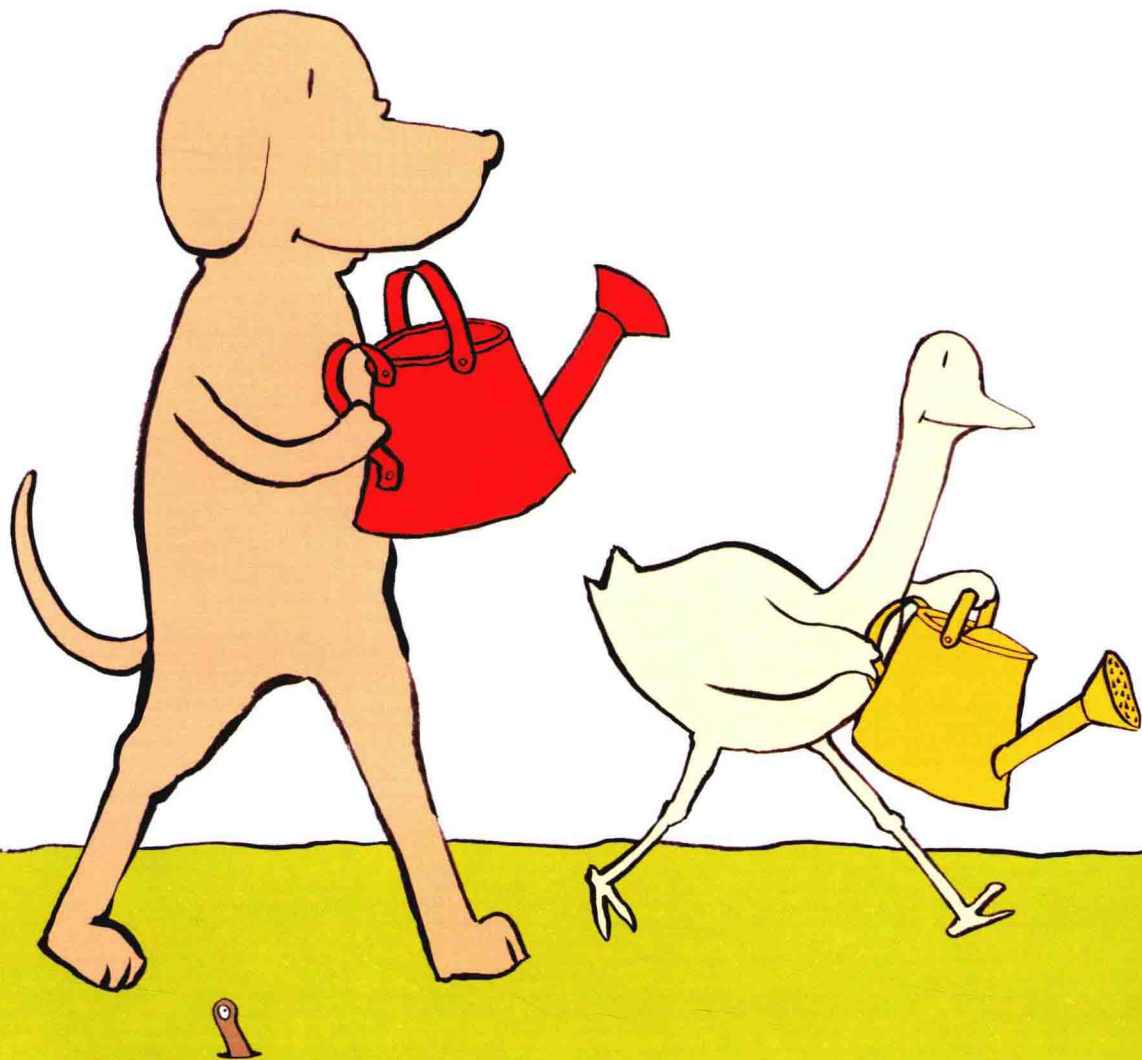
北京师范大学出版集团
BEIJING NORMAL UNIVERSITY PUBLISHING GROUP
北京师范大学出版社

What are these?

They're watering cans!



**Dog and Bird are going
to water the garden.**



First, they need to fill up
their watering cans
at the tap.

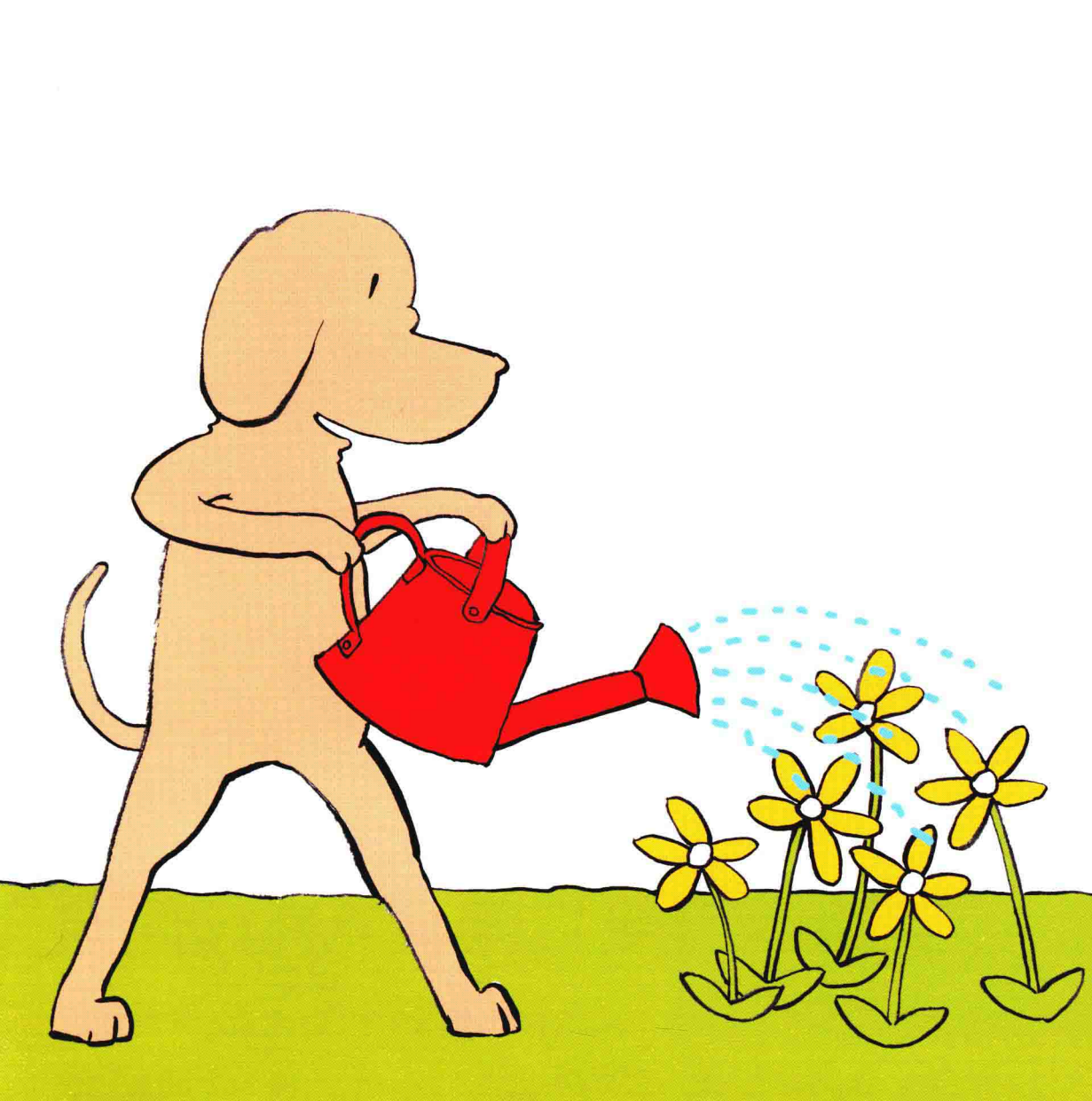
Slosh! Slosh!



Now they are ready.

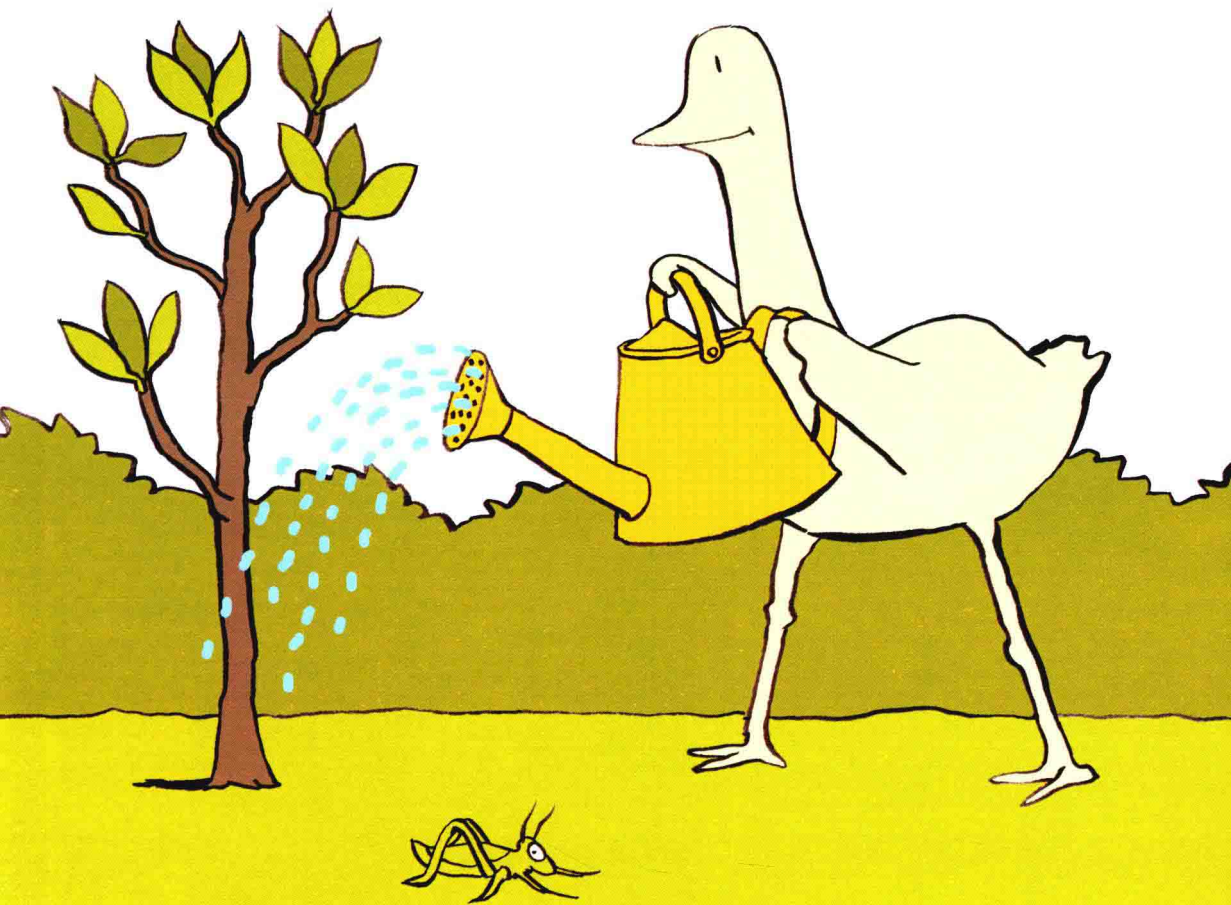
**Dog waters some
flowers first.**

‘There you go, flowers!’



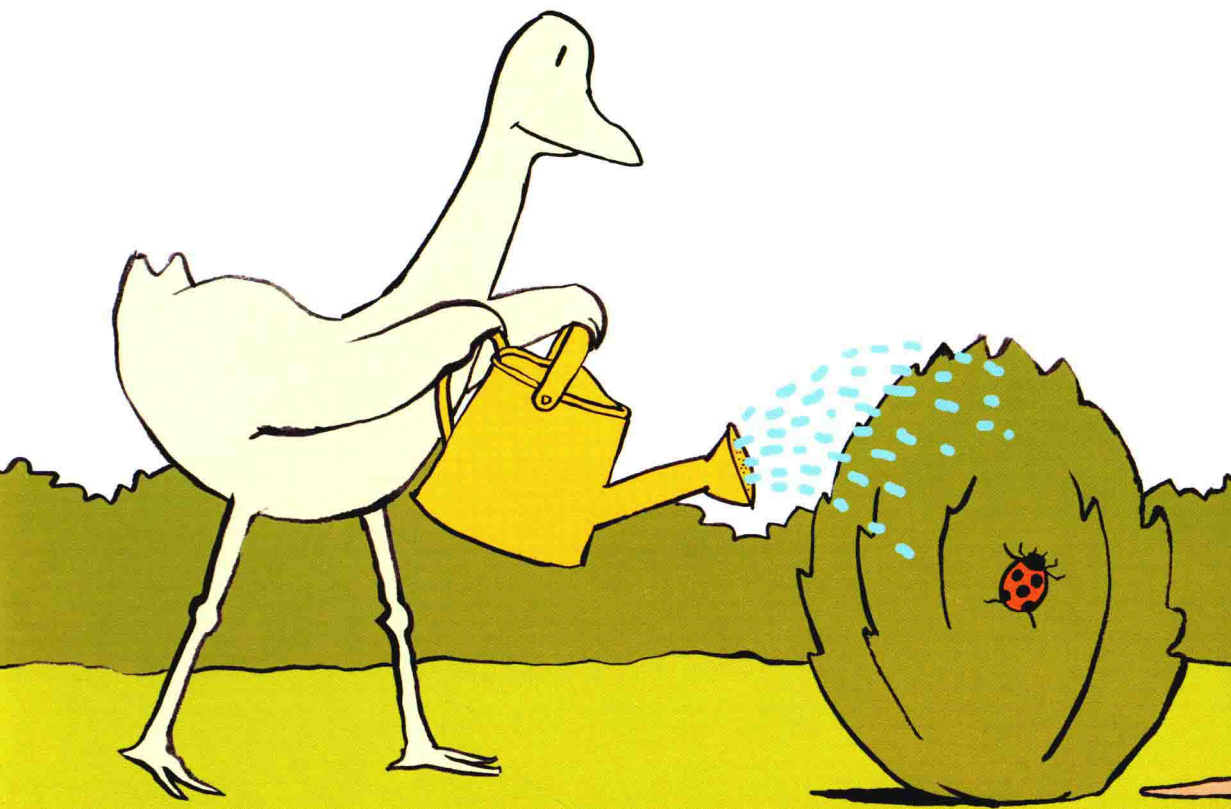
Bird waters a little tree.

‘There you go, little tree.’



Then Bird waters a shrub.

‘Look out, lady beetle!’



**Oops! Bird accidentally
waters Dog.**

‘Sorry, Dog!’